

сопственик куће

sopstvenik kuće

хотел

hotel

његов стан

njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica broj, sprat	Косовачка 49
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Брументајн Берта
Занимање — Zanimanje	обувар
Држављанство — Državljanstvo	Пољско
Дан, месец, и год. рођ. — Dan, mesec i god. rođ.	12 II - 1905
Место рођ., срез, земља — Mesto rođ., srez, zemlja	Мизјез
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	
Брачно стање — Bračno stanje	замуж
Вера — Vera	католичке
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	Самуел, Идес
Ранији стан у Београду улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	Заруб

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rodeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)

(datum)

(место)

(mesto)


26 VII - 1933

Власник куће-управитељ-станодавац

Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стаc stas	средњи	koca kosa	синеца	бркови brkovi	
лице lice	дугачако	нос nos	девицу	брада brada	
очи oci	сине	уста usta		нарочити знаци paroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОВАВЦА ИМЕ СТАНОВАВЦА IME STANOVAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
26 VII-33	Космајска	49	Јеврејска отштина		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАДА